

Zadnje vesti

Lep solnčni dan z najvišjo temperaturo 46, najnižjo okrog 30, je napovedan za danes. Enako se bo solnčil ameriški severovzhod, ki prehaja v normalno stanje. Seveda bo trajalo precej časa predno bo po mestih odlihan sneg. V New Yorku dela na kidanju snega 10.000 prostovoljcev, ki pravijo, da bodo do sobote to delo opravili. Šole so danes odprte.

Politična senzacija je znaga senatorja Estes Kefauverja nad Adlai Stevensonom pri primarnih volitvah v Minnesoti. Kefauver je odnesel po dotedanjem številu glasov vsaj 56% oddanih glasov. Od 30 delegatov za konvencijo stranke jih bo imel Kefauver najmanj 24, lahko pa tudi 28. Stevenson je priznal poraz, dejal pa je, da gre s svojim političnim delom naprej po svojem načrtu.

Kaj je ozadje te nepričakovane zmage senatorja Kefauverja je vprašanje. V Minneapolisu trdijo, da je mnogo republikancev glasovalo za Kefauverja, priznavajo pa tudi, da je Kefauver spreten v politični agitaciji. Splošni pomen izida teh volitev je ta, da bo vodstvo demokratske stranke pač gledalo kdo zna za sebe zbrati veliko glasov, posebno takrat ko bo šlo za ameriškega predsednika.

Izjava Rusa Hruščeva o pokojnem Stalinu spopolnjuje. Revidira "Time" prinaša tudi to, da je Hruščev trdil, da je bil Stalin leta 1941 pobegnil iz Moskve, ker se je bal Nemcev. Vsa obrambena dela pa, da je prepustil trem generalom, ki jih je povikal za maršale, med temi je bil tudi maršal Žukov.

Znani pridigar Graham je bil pri Eisenhowerju in je po sestanku razodel, da je Eisenhowerju svetoval naj gre tudi sam v Indijo k Nehruju. Obisk Rusov Hruščeva in Bulganina Indiji je tam res napravil velik vtis.

V Indiji, New Delhi, je Nehru napadel vojaške zveze, ki so sklenjene pod ameriškim vodstvom, čes, da so Indiji škodljive. Državni tajnik Dulles danes popoldne prispe v Washington in bo tudi sam od sebe povedal kakšen je položaj v Indiji.

V Clevelandu je pogorela tovarna družbe Gibson Holmes Co. in to na Woodhill Rd. Škoda znaša najmanj \$750.000.

Zonet je bil do smrti poveljen solarček na noli iz šole domov. Žrtve, ki bil osemletni James Greco, katerega starši imajo delikaten trgovino na E. 100 St. in St. Clair Ave. Določeno je bilo poveljen do smrti na tovarniški avtomobilu na St. Clair Ave. in E. 105 St. V Clevelandu imamo v letošnjem letu že 26 smrtnih žrtv cestnega prometa. Lani ob istem času jih je bilo 21. Družina Greco ima še dva otroka.

QUEEN MARY V VIHARJU

Ko je prispel angleški veleparnik Queen Mary na vožnji iz New Yorka v Southampton v Angliji, je iz ladje zlezlo kakih sto potnikov obvezanih in ranjenih. Eden od njih je pripovedoval, da je rabil več ur, predno je prišel iz svoje kabine v bolnico na ladji, oziroma k zdravniku. Kapitan ladje sam priznava, da je bila vožnja radi viharjev na Atlantiku res burna.

Tudi Irsko naj reši ameriški dolar!

DUBLIN, Irsko, 20. marca—Predsednik vlade irske republike John Costello se je nahajal v Washingtonu in je bil dvakrat sprejet pri predsedniku Eisenhowerju. V Ameriki je John Costello samo povdarjal, da gre za čim večje sodelovanje Amerike in Irske. Glavno ozadje njegovega obiska v Ameriki pa je bilo to, da bi zainteresiral ameriški kapital, ki naj se investira na Irskem. Pred svojim odhodom v Ameriko je predsednik vlade John Costello enako poslal v Ameriko svojega ministra za trgovino Miliona Nortona z enako nalogo, da zainteresira ameriške industrijalce za investicije na Irskem. Norton in Costello sta ob povratku zatrjevala, da je zanimanje za Irsko med ameriški industrijalci veliko.

Irsko je deljena na dva dela. Severni del Irske je še v zvezi z Veliko Britanijo, je industrijski, v zadnjem času pa nazaduje in je nastopila brezposelnost. Severni del Irske ne uživa tiste gospodarske prosperitete, ki jo sicer uživa Velika Britanija.

Južni agrarni del Irske je samostojna republika. Republika Irska je revna in gre na leto 25 tisoč Ircov s trebuhom za kruhom, največ v Ameriko. Prirastek irskega prebivalstva izčrpa ta emigracija v tujino.

Obe Irski, Severna in Južna, sta začeli z gospodarsko propagando, da privabijo v deželo tuj kapital. Večje pogoje bi imela Severna Irska, ker je že industrializirana. Ker pa Angleži ne investirajo, so Severni Irski prišli do spoznanja, da bo najbolje, če v deželo priključijo ameriški dolar. Njihov račun je ta: Gospodarsko tekmovanje severnoirske industrije bo v bodočnosti zelo težko, ko bo šlo za tekmovanje z Nemci in z Angleži. Če pa pridejo v Irsko Amerikanci s svojo najnovejšo industrijsko tehniko, bodo irski produkti lahko tekmovali predvsem z angleškimi, ker je angleška tehnična produkcija zastarela.

Južna Irska je sprevidela, da se mora enako industrializirati, sicer ji grozi gospodarski pogin, ker kmetijstvo ni močno, drugega izvoza pa ni.

Velike ugodnosti dolarju

Irsko vlada ponuja ameriškim industrialcem, ki bi investirali na Irskem, 25 odstotkov kritja stroškov in to za dobo treh let. Če bi ameriške industrije svoje tovarne iz Amerike preselile na Irsko, je Irska pripravljena plačati del teh stroškov. Ameriške družbe bi ne plačale nobenih obinskih ali državnih davkov od neprimičnin za dobo desetih let.

OGENJ—AVTO IMATA BESEDO

Te dni so se ponovili slučajji, ko je kadilec zaspal s cigareto v roki, pa ni zgorela samo postelja, marveč tudi sam s hišo vred.

V Ellenbergu, N. Y., je ponoči nastal v endružinski hiši ogenj, kaj je vzrok, ali cigareta, ali peč, ali plin, še ni ugotovljeno. Stanovalec so spali, pa so iz spanja zajadrali v smrt. Hiša je pogorela do tal, mrtva je bila družina Clifford Millerja, starega 31 let. Z njim vred so zgoreli njegova 29 letna žena Emma in dva otroka v starosti osem in deset let.

V Washingtonu je pogorela stanovanjska hiša. Pri gašenju ognja se je smrtno ponesrečil eden od gasilcev, 125 stanovalec je ostalo brez strehe, nastala škoda pa je ocenjena na \$200.000.

Irci tudi obljubljajo, da bi Amerikancem ne delali nobenih težav, ko bi pošiljali nazaj v Ameriko dobičke in dividende, tudi takrat ne, ko bi stavbe razprodali, pa bi lahko poslali v Ameriko neobdaven kapital. Irska vlada je nadalje pripravljena, da pomaga s svojim deležem pri stroških za nabavo premoga, plina in elektrike.

Ameriška industrija se je že začela udeleževati v Severni Irski. Tam je postavila tovarne za ženske nogavice in so stroji namreč v teh tovarnah najmodernejšega datuma. Podjetje trdi, da lahko konkurira z angleškimi blagom, ker so vsled moderne ameriške tehnike produkcijski stroški nižji kot pa angleški.

V obeh delih Irske gre trenutno za gospodarsko tekmovanje, kdo bo v deželo privabil več ameriškega dolarja. To je tudi ozadje zadnjega obiska predsednika irske vlade Johna Costello v Washingtonu, kjer se je zavzel za svojo južno irsko republiko.

Ura z obrnjenim kazalom

Pred kratkim smo poročali o svojevrstni uri, ki jo imajo v Londonu, ter ima obrnjeno kazalo, da se lahko vidi pravi čas v ogledalu, ki je na nasprotni strani stene, kjer je ura obešena. Sedaj nam je sporočil Mr. Joseph Trebec, ki ima že več let mesnico na E. 55 St., da ima brivec Spiros Farikas na 1497 E. 55 St. enako uro v svoji brivnici. Omenjena ura je stara menda 49 let in je še vedno točna. Mr. Trebec je pokazal tudi človek, ki je bil pred nekaj leti priobčen v angleškem časopisju skupno s sliko ure, v katerem je rečeno, da je to menda edina taka ura v Clevelandu.

ORGANIZACIJA NA ORGANIZACIJO—JE PA TUDI "BUSINESS"

Manija, da snujemo privatne organizacije, je v Ameriki splošna. Zbere se skupina ljudi, pa se pošljejo povabila, da naj se nekaj organizira. Teh vabil gre v Ameriki iz dneva v dan na sto tisoče.

Neki George Zebulon iz Spokane, Washington, je dal tole karakteristiko:

Vi vsi, ki me vabite, da naj pristopim k novemu društvu, k novi organizaciji, si zapomnite, da sem dal pristopno izjavo že k 13 takim organizacijam; deset od teh je med ustanavljanjem organizacije že pozabilo, kaj so hoteli pravzaprav organizirati. V ostalem pa je skoraj vsak Amerikanec zaposlen s tem, da hoče nekaj organizirati in nima časa, da bi organiziral to, kar naj se organizira.

Organizacije so pa na drugi strani velik "business." Plačevati morajo članarino in ta navadno ni majhna. Če gre za delavske unije, razne zveze podjetnikov in industrijalcev, je denar takoj pri roki, pa se gradijo stavbe, kjer imajo te organizacije svoje centrale. Washington postaja tudi centrala raznih organizacij. Gradbeni urad v Washingtonu prepoveduje, da bi kdo tam postavil kak nebotičnik, kakor na primer v New Yorku; toda šest ali sedem nadstropnih palač so običajne. V Washingtonu hočejo imeti organizacije vpliv na federalno zakonodajo, pa morajo stati blizu take prostora, da se v raz Capitol Hilla, morajo imeti košulni dvoranah prirejanje večerje. Na drugi strani naj bo vse moderno.

V Washingtonu so zrasle krasne stavbe kot središča raznih organizacij. Zveza stavbenikov ima svojo organizacijo, centrala pa v Washingtonu. Seveda tudi svojo krasno stavbo. Razne unije so svoja središča preselile na primer iz New Yorka ali Detroita v Washington. Tam so si postavile krasne hiše. Tudi podjetniški svet ima svoja združenja, pa krasne stavbe v Washingtonu. Prišli smo celo do tega, da je v Washingtonu lepa hiša za centralo tistih organizacij, ki nimajo lastnih stavb.

Prevzel fotografski studio

Mr. John Kausek je prevzel te dni dobro poznani fotografski studio, katerega je dolgo vrsto let vodil poznani fotograf John Bukovnik na E. 185 St. Mr. Kausek je mojster tega poklica. Fotografiranje je študiral v New York Institute of Photography, pohajal je tečaj v Motion Pictures v Hollywoodu, Californiji, ter je bil dve leti dodeljen glavnemu stanu marinov v Washingtonu, D. C., kot uradni štabni fotograf tekom druge svetovne vojne. Zadnjih pet let se je profesionalno udeleževal v fotografiji v Clevelandu.

Mr. Kausek je star 27 let ter je sin poznanih Mr. in Mrs. John Kausek, ki vodita trgovino s grocerijo in mesenino na Keweenaw Ave. Novi fotograf v slovenski nasebini v Euclidu se pripravlja na javnosti v naklonjenost.

TRI VELIKE INDUSTRIJSKE STAVKE: WESTINGHOUSE, KOHLER, BELL TELEPHONE CO.

MATERIALNA ŠKODA NA OBEH STRANEH GRE V TEŽKE MILIJONE

Ameriška industrija je doživela v zadnjem času tri težke stavke. Najhujša je stavka v družbi Westinghouse, ki se je začela dne 17. oktobra lanskega leta, na stavki je 50.000 delavcev. Najdaljša stavka je v družbi Kohler, "the plumbing supply firm of Kohler," Wisconsin, ki traja skoraj že dve leti. Stavka v družbi Southern Bell Telephone Company je trajala 72 dni in se je končala lanskega maja. Ta stavka se je končala na ta način, da se je postavilo posebno razsodišče, ki naj nastopi, ko je treba rešiti kako sporno vprašanje. To razsodišče seveda stane in gre samo iz unijske blagajne na mesec, za stroške razsodišča \$100.000. Kje je dobiček in kje izguba v teh velikih stavkah?

V družbi Westinghouse so ocenili do konca preteklega tedna, da je delavstvo izgubilo za 22 tednov stavke 95 milijonov dolarjev na mezdah. Povprečna mezda delavca v Westinghouse je bila pred stavko \$2.10 na uro. Unija mora vzdrževati svoje članstvo in je izšlo, da je lastna unija s pomočjo drugih imela teh stroškov \$4.000.000.

Ogromne izgube je trpela tudi družba Westinghouse sama. Točnega seznama družba ni objavila, priznala pa je, da je izročila svojim odjemalcem blaga za \$250.000.000 manj, kot pa je pričakovala pred stavko. Od tovarn, ki pripadajo družbi Westinghouse, je 40 takih, ki so direktno zapletene v stavko; 58 tovarn sicer dela, toda omejeno. Tudi v teh 58 tovarnah je bilo na tisoče delavstva odpuščena, ali pa je bil skrajšan delovni čas.

Da je družba Westinghouse utrpela ogromno škodo, se vidi tudi iz tega, da je znižala plače svojim pisarniškim uradnikom, oziroma, da je odredila, da del uradništva hodi v urad en teden, del pa drugi teden. Višjim predstavnikom, ravnateljem in podravnateljem je družba znižala plače za 50 odstotkov.

Svojevrsna je stavka pri družbi Kohler, Wisconsin. Stavka se je začela dne 5. aprila

DVA DOLARJA NISTA ENAKA

Zanimanje za davčno stran našega življenja je med nami naraslo. Navedli bomo še nekaj praktičnih vzgledov, ki bodo vsakemu razumljivi, pa bomo prišli do zaključka, da isti dolar kot zaslužek ni enako obdavčen.

Nekdo kot samec dobi na leto \$100.000 kot dohodek, ker se je pečal z borznimi posli. Obdavčen bo le z \$25.000, ne pa z \$65.928, kot je obdavčen tisti, ki toliko dobi na leto rečimo plače ali mezde.

Samska oseba ima na leto dohodkov \$100.000, ti dohodki pa prihajajo iz obresti od državnih ali občinskih bondov. Od tega dohodka ne bo plačal prav nobenega dohodninskega davka.

Osebe, ki so stare nad 65 let, imajo dvojno izjemo po \$600 in osebe, ki so v pokoju in stare nad 65 let, ne plačajo od \$1.200 nobenega davka.

So ljudje, ki delajo samo z možgani. Nekdo piše knjigo, pa ima dohodek, bodisi da se mu od strani založništva izplača enkratni honorar, ali pa da dobiva toliko in toliko od prodaje knjige. Drugi možgani so se vrgli na tehnično polje in nekaj najdejo. Tisti, ki je spisal knjigo, od katere dobiva dohodek, bo pla-

Nove mezdne pogodbe

Nove mezdne pogodbe, ki so se sklenile v ameriški industriji v prvih mesecih leta 1956, so dale povdarek višji mezd in je skoraj 40 odstotkov do sedaj sklenjenih novih mezdnih pogodb dobilo deset centov več na uro. Odstotek novih pogodb z deset centi več na uro je bil lanskega leta le 18 odstotkov, letos jih je pa 40. Večina novih delovnih pogodb ima povišanje od sedmih do devet centov več na uro, lansko leto pa je znašalo povprečno povišanje od štirih do šest centov več na uro. Če ne bo sporazuma, je treba pričakovati v letošnjem letu večje stavke v industriji letalstva in po jeclarnah.

Mir v Westinghouse

Med unijo in družbo Westinghouse je prišlo do sporazuma. Stavka, ki je trajala 156 dni in je bila v zadnjih 20 letih najdaljša, je končana. Kakih 45.000 delavcev se vrača na delo. Delavci dobijo več plače, urejeno je vprašanje pokojninskega fonda, delavci pa imajo pravico, da leta 1958 načnejo vprašanje garantirane letne meзде v tej družbi. Carey, ki je vodil stavko za unijo, je posebej poudaril, da družba odslej ne bo mogla več samovoljno postopati, marveč le skupno z unijo.

Važna seja

Nocoj ob 8. uri se vršijo pevske vaje pevskega zbora Jadran v navadnih prostorih Slov. del. doma na Waterloo Rd., nato pa se vrši važna seja. Prosi se vse člane in članice zbora, da se prav gotovo udeležijo.



PATRICIA MARIE MALASKI

Naglioma je umrla včeraj Patricia Marie Malaski, rojena Arko, stara komaj 22 let. Stanovala je na 3606 E. 74 St. ter je bila poročena šele osem mesecev. Zaposlena je bila pri National Carloading Co. Bila je članica društva sv. Ane št. 150 K.S.K.J., društva Kraljica miru št. 24 S.D.Z. in podr. št. 15 S.Z.Z.

Tukaj zapuška soproga Robert J., starše Louis in Angela Arko, ki vodita cvetličarno na 3580 E. 78 St., sestro Mrs. Bernice Novak in Mrs. Julia Petras ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 8.30 uri iz pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

V zadnje slovo

Članstvo društva Euclid Pioneer št. 158 S.N.P.J. je prošeno, da pride nocoj ob osmih v pogrebni zavod Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., da izkaže zadnjo čast umrlemu članu Louis Koljat, jutri pa, da se po možnosti udeleži njegovega pogreba.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

The American Yugoslav Printing & Publishing Co.

6231 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

AMERICAN MUSEUM OF IMMIGRATION

American Museum of Immigration. Prispevki za ta muzej se bodo začeli zbirati z aprilom 1956. Muzej bo v vznožju znanega Kipa Svobode in bo razsežna stavba z dvoranami, s prostori za posamične razstave, s knjižnico, z upravnimi uradi itd., itd. Kakor takrat, ko je šlo za podstavo samo Kipa Svobode, so za kritje stroške te podstave priredili javno zbirko. Sicer bi bilo lahko, da bi samo ena ustanova, en velik denarni zavod, eno podjetje krilo te stroške, vendar pa je bila ideja, da naj se Amerikanci, ko darujejo, zavedajo, da dajo nekaj za skupnost, podstavki sam pa naj postane enako skupna last, misel o tem pa naj živi iz roda v rod! Ista ideja vodi odbor, ki si je dal naloge, da zbere prispevke za kritje teh stroškov. Naj mimorede predstavimo, da je v tem odboru tudi slavni hrvaški kipar Ivan Meštrovič, ki poučuje na univerzi v Syracuse v državi New York.

Ta odbor se je obrnil tudi na slovenske organizacije in bo treba zbrati znesek vsaj \$5,000, če naj bomo v tem muzeju zastopani tudi mi Slovenci kot narod. Nam ne gre tu za podrobnosti, nam gre za osnovno vprašanje, ali se bo kdo te akcije poprijel, dalje pa, ali se bo zavedal, da je naložil na svoja ramena breme, katerega bo lahko prenesel. Tudi bo šlo za to, kaj bomo spravili v prostore, ki nam bodo odločeni.

Gre za vprašanje narodne časti. Naloga sama bi zahtevala, da se sestanejo tisti, ki imajo dobro voljo, iz vseh plasti našega življenja, pa odločijo, kako in kaj. Sicer bomo doživeli, kar se navadno dogaja, da nobena akcija ni več skupna in ne uspe. Ker pa stojimo pred vso ameriško javnostjo, ne kaže, da bi se pred njo osramotili. Če imamo med seboj žalostne skušnje, jih moramo pač upoštevati.

V neki bolnici v Ljubljani bi radi imeli avtomatični pralni stroj, vse skupaj bi stalo \$5,000. Koliko propagande, koliko prošnje, koliko prireditev od strani posameznih društev, kako dolgo se že vleče ta morska kača, pa vse slovenstvo v Ameriki ni moglo spraviti skupaj teh pet tisoč dolarjev.

Ali smo že naveličani in trudni večnega zbiranja? Je pa še drugo vprašanje, da razne zbirke po 50 centov in po dolarju ne prinesejo skupaj razmeroma visoke vsote \$5,000.

Narodna čast tudi zahteva, da če po eni poti ne gre, naj gre po drugi poti; morda bomo uspeli. Tisti, katerim je ideja pri srcu, lahko uberejo pravo tipično ameriško pot, to pa je tale:

Ameriški bogataši niso znani samo kot podjetniki, industrialci, kapitalisti, marveč in to se jim mora priznati, tudi kot človekoljubi. Vsaj bolj kot kapitalisti drugod po svetu. Ford ni bil samo velik kapitalist, marveč je dal ogromne vsote v človekoljubne namene. Kralj jekla Carnegie ima enako priimek človekoljubja. Cela vrsta drugih je takih, ki so seveda razpolagali z ogromnim premoženjem, pa so ga le dali tudi v dobrodelne in splošne namene.

Tudi Slovenci v Ameriki imamo precejšnje število vidnih industrijalcev. Zakaj bi se ti slovenski podjetniki ne postavili v vrsto tistih Amerikancev, ki so del svojega premoženja dali na razpolago v splošne namene? Te misli ne izgubimo izpred oči.

Odprija je tudi pot, da če ne bi šlo samo s slovenskimi sredstvi, kaj pa če bi vendarle enkrat poskusili z jugoslovanskimi sredstvi? Priznamo posebne značaje in lastnosti jugoslovanskih narodov Slovencev, Srbov in Hrvatov. V stari domovini so na te posebnosti dajali in dajejo še poseben povdarek. Toda mi smo v Ameriki, Amerika pa ne razdvaja, marveč združuje! Če ne bi bilo druge poti, kaj pa če bi nastopili kot Jugoslovani, pa bi vendarle kot Jugoslovani naseljeni v Ameriki, dali svoj delež k American Museum of Immigration!

L. Č.

Urednikova pošta

MLADINA VABI NA SVOJ PRVI KONCERT

CLEVELAND, Ohio — Nedelja, 25. marca bo dan slovenske pesmi, saj jo bodo prepevali naši tukaj rojeni vnučki, na kar smo res lahko ponosni. Koncert se bo vršil pod vodstvom njih marljivo učitelja Antona Sublja in na klavir bo spremljala Vera Slekjo. Koncertni spored je pa sledeč:

1) Tam gori za našo vasjo: Mojster Jakob; Mamica moja; Jaz sem muzikant—poje zbor.

2) Patriotic Song: Luna sije; V nedeljo zjutraj vstala bom—Piano solo—Randy Adams.

3) Poet and Peasant—Accordion solo—Ronald Lisch.

4) Ay, Ay, Ay; Odlomek iz opere "Il Trovatore"; Gallop—Skupina harmonikarjev.

5) Last Night: Orchestra Song; See-Saw; Happy Wanderer—poje zbor.

6) Ob lepi modri Donavi—zbor—solo balet (Candy Adams) in skupina harmonikarjev.

Odmor

7) Bye, Bye Baby; Detroit Polka; Oh Marie—skupina harmonikarjev.

8) "Rajanje na vasi" prizor s petjem, ki vključuje sledeče pesmi: Perice; Delaj dekle pušelj; Oj hišica očetova; Bog je vstvaril zemljo; Regiment; Mi se imamo radi; Venček dolenskih.

Poje zbor s spremljevanjem harmonikarjev.

Vljudo vabijo člane SNPJ, stariše, sploh vse ljubitelje petja na ta svoj koncert v nedeljo, 25. marca ob četrti uri popoldan v auditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clairju. Po programu se bo serviralo okusno večerjo, nakar se razvije domača zabava, za ples bodo igrali mladi harmonikarji.

Na svidenje v nedeljo, ki naj bo dan naše mladine in pa naše prelepe narodne pesmi!

Josephine Trautnik.

SLUŽBA ZA 500.000 LJUDI

V Veliki Britaniji ne poznajo brezposelnosti. Morda nastopi krajševna brezposelnost v kaki posebni veji industrije, kakor na primer v industriji avtomobilov. Tudi britanska industrija avtomobilov ima podobni slučaje kot ameriška, začasni zastoj. Velika Britanija na splošno pa ima 500,000 službenih mest vseh vrst, katerih ne more zasedati, ker nima na razpolago delovne moči. Ko je bilo znano, da je industrija avtomobilov odpustila 500 delavcev, so se druge industrije takoj pobrigale za njih in jih naravnost oblegale s ponudbami.

PREVEČ LJUDI—NE BOMBE!

Anglež Charles Darwin, ki je potomec znamenitega Angleža istega imena, ki je postavil razvijajočo teorijo, namreč, da se je

človek postopoma razvil iz opice, je zaskrbljen radi naraščanja prebivalstva. Charlesa Darvina ne skrbijo toliko atomske in vodikove bombe, kakor pa ravno to naraščanje, v katerem Darwin vidi največjo nevarnost za nas vse skupaj. Kam bomo prišli, če je vsaki dan 90,000 novorojenih? V dva tisoč letih bomo stali drug poleg drugega, kakor žveplenke v škatljici.

STAVKA NA FINSKEM KONČANA

Danes se je končala na Finskem splošna delavska stavka, ki je ohromela gospodarsko življenje za polnih 19 dni. Stavkarji so dobili zvišanje svojih mezd.

Stavka je bila zelo huda in je imela tudi politično ozadje. Naperjena je bila namreč proti sedanjim vladam, ki da preveč ljubimovno teorijo, namreč, da se je

ZNAMENITE PEVKE NASTOPIJO V OPERNIH PREDSTAVAH



RISE STEVENS LUCINE AMARA ROBERTA PETERS

Tri odlične in svetovno znane pevke — Roberta Peters, Rise Stevens in Lucine Amara — bodo na vsopred, ko bo Metropolitan operna družba otvorila svojo 31. sezono v Clevelandu z Jacques Offenbach predstavo "The Tales of Hoffman," v ponedeljek, 23. aprila.

To bo ena izmed osemmesnih predstav — šest zvečer in dve popoldne — ki bodo podane v Public Auditoriju.

Poleg omenjenih treh divah, bodo nastopili: Richard Tucker, Mildred Miller, Martial Singher, Paul Franke, Clifford Harvuot, Norman Scott, Sandra Warfield, Alessio De Paolis in Lawrence Davidson.

Thomas Schippers, odlični mlad ameriški glasbenik, bo prvič nastopil kot voditelj Metropolitan opere v Clevelandu.

Druge opere, ki bodo podane, so: Verdijska "A Masked Ball,"

Charles Gounodov "Faust," Johann Straussov "Fledermaus," Giacomo Puccinijska "La Boheme," Verdijska "Aida."

Vstopnice so po: \$1.20, \$2, \$3, \$4, \$5, \$6, \$7, in \$10. ter se jih sedaj lahko naroči po pošti na naslovu Northern Ohio Opera Association Union Bank of Commerce, Euclid Ave. in E. 9th St., Cleveland 14, Ohio.

ZDRUŽEVANJE GRE NAPREJ

V Austinu, Texas, je bila skupna seja glavnih odborov AFL in CIO. Šlo je za združitev obeh delavskih unijs za državo Texas v eno AFL-CIO. Tudi delavstvo v Texasu je sprejelo sklep, da se obe uniji združita.

Računajo s tem, da bo to poletje združevanje AFL in CIO zaključeno.

Ne poznamo Stalina!

Ameriška splošna sodba k zadnjim ukrepom sovjetske vlade, da hoče zbrisati spomin na pokojnega Josipa Stalina je tale:

Trda roka pokojnega Stalina se je čutila tudi izven Sovjetske zveze. Sedanja sovjetska vlada se trudi, da dobi za sebe nevtrale, pa tudi druge države, ki niso prav v bloku zapadnega sveta. Vsem tem hoče pokazati, da je za bivšo trdo politiko Sovjetske zveze, ki se je takrat kazala iz Moskve, odgovoren le Stalin, ne pa sedanji sovjetski voditelj.

Soglasna je tudi ta sodba, da se kult ene osebe ne povrne. Pri tem ima veliko vlogo sovjetski vojni minister in vojaški poveljnik maršal Žukov, ki ne bo dopustil, da bi kdo drugi komandiral nad Rdečo armado.

Ko gre za razmere v Sovjetski zvezi sami, pa tudi do zunanjega sveta, ko gre za pomirjenje in za medsebojno sodelovanje, je treba omeniti:

Angleški poslanik v Moskvi William Hayter je kot prvi tujec nastopil na televizijski postaji v Moskvi. Baval se je s predstojcem obiskom ruskih veljakov Nikite Hruščeva in Nikolaja Bulganina Veliki Britaniji. Obisk se bo izvršil meseca aprila.

Med Jugoslavijo in Moskvo se vršijo pogajanja o boljših kulturnih stikih med obema državama. Že ob sovjetskem obisku Bulganina in Hruščeva, ki sta bila v Jugoslaviji junija 1955, se je bilo načelno sklenilo, da se bodo v posebnem dogovoru določile potankosti o kulturnem zbljanju med obema državama. Pri tem bo šlo za izmenjavo študentov in za razne kulturne razstave.

Tudi komunisti se hočejo približati spoznanju med seboj. V Vzhodni Nemčiji se nahaja posebna šolska delegacija iz komunistične severne Koreje in Litiji, je v zakrstiji naslikal hudiča, ki drži župnika na verigi. Ko je to zapazil župnik, ga je poklical k sebi in ga oštel, nato pa ukazal naj pobere svoje stvari in gre proč od tu. Pepe je to storil, odšel je in mu ni bilo nič mar.

PERON—PISATELJ

Bivši diktator Argentine Juan Peron je svoje bivanje v Panami, kjer živi v izgnanstvu uporabil v to, da je spisal knjigo, kateri je dal značilni naslov "Moje pravica živali." Knjiga bo te dni na trgu in jo namerava Peron razdeliti med svoje pristaje v Argentini, ki so še vedno zelo številni in povzročajo glavni glavobol novi vladni generala Aramburu, ki si je zastavil glavno nalogo, da Argentino očisti peronistov.

RUSIJA PLAČUJE

Dne 22. junija lanskega leta je bilo nad morskno ožino Beringer med Sibirijo in Alasko izstreljeno letalo ameriške vojne mornarice. Letalo so sestrelili Rusi. Amerika je zahtevala od Rusov, da plačajo odškodnino. Po dolgih pogajanjih so Rusi odškodnino tudi plačali in sicer s čekom, ki se je gasil na \$724,947.68. Gre za prvo odškodnino, ki jo je plačala Sovjetska zveza, ali pa katerakoli država njenega bloka, za sestreljena ameriška letala.

RUBELJ NA TRGU

V devedesetletnem stoletju je bila mednarodna valuta, v kateri so se sklepale trgovske pogodbe, angleški funt sterling. Takrat so bili Angleži gospodarsko močni. V dvajsetem stoletju je postal mednarodna valuta ameriški dolar. Rusi sklepajo sedaj trgovske pogodbe z raznimi državami in sicer na podlagi plačila v zlatu, ali pa v ruskih rubljah. Ruski rubelj tako stopa na mednarodni trg. Neuradno valutno razmerje med ameriškim dolarjem in ruskim rubljem je en ameriški dolar za štiri ruske rublje.

Spomini starega pionirja ob 80-letnici rojstva

Piše John Lokar

(nadaljevanje)

Še danes se mi neumno vidi, da sem se takrat plazil po kolenih. Če ne morejo pomagati dobri zdravniki in dobra zdravila, pa tudi druge države, ki niso prav v bloku zapadnega sveta. Vsem tem hoče pokazati, da je za bivšo trdo politiko Sovjetske zveze, ki se je takrat kazala iz Moskve, odgovoren le Stalin, ne pa sedanji sovjetski voditelj.

Naj malo omenim moja dva strica—Antona in Jožeta Lokar. Starejši stric Anton je imel mlin v vasi Sobrače. Bil je mnogo let župan in igral je tudi na harmoniko. Bil je zelo pobožen; molil je vsako jutro, opoldne in zvečer ter pri vsaki jedi. Sam sebi je izdelal lepo kapelico, v katero je postavil nekaj lesenih svetnikov in majhen zvon. Večkrat je šel vanjo molit. Bil je samouk; večkrat sem ga opazoval ko je z majhnim nožem rezljal kos lipovega lesa, iz katerega je napravil svetnike. Imel je 14 otrok. Predno sem šel v Ameriko me je povabil, da grem z njim v kapelico molit. Bilo je prve dni januarja 1900 leta. Prosil me je naj bi mu iz Amerike poslal kaj za tisto kapelico. Ker mi nisem ničesar poslal, mi je po dveh letih pisal in me pokaral, češ: Janez, na kapelico si pa čisto pozabil. Minulo je že mnogo let, odkar je stric Anton Lokar umrl. Bil je veren mož a dober gospodar.

Drugi mlajši stric Jože Lokar, katerega so klicali Pintarjev Pepe, ker se je pri hiši reko Pintar, je bil pa ves drugačen. Imel je samo enega sina. Ko je on sam bil še mladenič, se je rad stegel. Vedno je uganjal kakšno komedijo. Tudi on je bil samouk in dober barvar. Nekoč ko je barval cerkev v Smartnem pri Litiji, je v zakrstiji naslikal hudiča, ki drži župnika na verigi. Ko je to zapazil župnik, ga je poklical k sebi in ga oštel, nato pa ukazal naj pobere svoje stvari in gre proč od tu. Pepe je to storil, odšel je in mu ni bilo nič mar.

Po dveh tednih ga je župnik zopet poklical nazaj na delo. Naročil mu je naj zgotovi svoje delo in naj nikar več ne uganja take neumnosti. Stric Pepe je kaj rad pripovedoval te komedije, posebno še kadar je malo pil.

Zgodilo se je tudi, da je bilo treba napraviti nekaj v zvoniku v St. Vidu pri Stični. Stric Pepe je bil take sorte človek, da mu je bilo vseeno najsibo visoko ali nizko, na delo se je spravil kamorkoli. Ker je zvonik bil zelo visok, je napravil oder iz desk, na katerih je stal ko je barval. Spodaj so ga ženske opazovale pri delu. Naenkrat potegne iz žepa orgljice, jih nastavi k ustam in zaigra, pri tem pa se nekoliko zasuje po "tahtih."

Ženske so začele kričati, da se mu je zmešalo v glavi in bo padel z odra. Tekle so po župnika, stric Pepe pa je spravil orgljice, nekoliko potegnil zadaj hlače, zamahnil proti ženam in delal naprej. Vedno je imel orgljice v žepu in ob vsaki priliki je malo zaigral. Minilo je že nekaj let odkar je umrl v Lorain, Ohio. Imel me je zelo rad. Tako vidite je bila velika razlika med dvema bratoma, ki sta bila oba samouka.

Naj povem še eno dogodivščino, ki se mi je pripetila, ko sem bil še mlad fantiček. Stala je velika smreka, na katero sem splezal, ker sem opazil, da je na visoki veji gnezdo. Radoveden sem jo hotel podrobno ogledati, ker sem mislil, da so v njem verice. Ko sem pogledal notri sem videl tri velika jajca, podobna kokošjim jajcem. Komaj sem

si jih ogledal ko prileti velik kragulj in se mi zakadi v glavo. Ves prestrašen sem jo pobrisal po drevju. V naglici sem se ves opraskal, da sem krvavel in si strgal srajco in hlače. Kragulj je bolj redka žival. Ko je včasih priletel na dvorišče je pograbil tudi štiri fante težkega piščanca in ga v kljuno odnesel s seboj. Nikoli več nisem šel na tisto smreko in tudi nikdar več nisem videl gnezda kraguljev.

Da, v naši rojstni domovini je bilo dosti žalosti, imeli pa smo tudi po svoje dosti veselih dni. Pastirji smo se zabavali na razne načine. Rad se spominjam teh dogodkov zlasti sedaj ko sedim sam v svoji sobi in pišem, čeprav bolj težko, ker roka ni več dobra, a spomin imam pa še zelo dober. Tudi oči imam še dobre in če je svetlo, še vedno lahko čitam brez očal. Noče imati pa bolj slabe, težko hodim, kar me tudi zadržuje, da ne grem na obisk rojstne domovine.

Minilo je že 56 let, odkar sem na 19. februarja 1900 leta prišel v našo metropolo, katero sedaj nazivamo drugo Ljubljano. V Ljubljani v domovini imajo menda več Slovencev, v naši ameriški Ljubljani pa imamo več slovenskih narodnih domov, kar priča, da smo se tukaj Slovenci zanimali za kulturo.

Bilo je veliko truda in dela, da smo stari naseljenci zgradili vse to. Ponosni smo lahko Slovenci v naši veliki slovenski naselbini v Clevelandu. Treba je bilo veliko žrtv, da smo si zgradili pet velikih in štiri manjših Narodnih domov, ki bodo stali kot živi spomeniki še dolgo potem, ko nas več ne bo. Ti narodni domovi bodo našim potomcem pričali, da so tukaj živeli resnično kulturno napredni ljudje, ki so se priselili semkaj iz lepe Slovenije. Tudi oni bodo ponosni na nas.

Ko tako sedim sam v svoji sobi mi pridejo razne stvari na misel. Mnogokrat se spominjam lepe rojstne domovine, kjer so me zibali mamica moja. Ko mi je dolg čas si nalahko zapojem kako lepo slovensko pesmico; večkrat mi pride na misel tale kitica:

Šumi, šumi, gozd zeleni,
pesem poje o prošlih dneh,
kaj Ti več, kako je meni,
ko medlim na tujih tleh!

Ta kitica je zame velikega pomena. Je ena izmed petih kitic pesmi, ki jo je spisal A. Funtek. Zelo lepa in v srce segajoča je ta pesem, katero sem že slisal peti pri pevskem zboru in je navzočim tako ugajala, da so jo morali ponovno zapeti.

Kot je čitati, se sedaj dela nova železnica mimo naših krajev na Dolenskem. Ko sem bil še doma, sem nekaj časa delal na tej dolenski železnici. Zvečer smo hodili domov spat, opoldne pa so nam domačinom prinašali domači obed, žgance, zelje in razne kmečke jedi. Nam domačinom so manj plačevali kot tujcem, posebno še nam mladim. Čeprav smo delali ravno tako in toliko kakor drugi. Bilo je veliko izkoriščanje delavcev na železnici. Mučil sem se nekaj časa, potem pa sem šel nazaj na delo na kmetijo, kjer pa je bil zaslužek pičel—nekaj hrane in malo obleke.

(Dalje prihodnjič)

VELIKANSKI GLOBUS...

...ki ima premer 9 metrov, so postavili pred Babsovo trgovsko visoko šolo v Wellesley (ZDA). Površina globusa je sestavljena iz 500 plošč, ki jih je možno izmenjati.

EDINA SAMO MOŠKA DRUŽABNA ORGANIZACIJA

Slovenska moška zveza v Ameriki

Ustanovljena 3. junija 1938 v Barbertonu, Ohio
Inkorporirana 13. marca 1939 v državi Ohio

Glavni sedež: CLEVELAND, OHIO

NOVA MODERNA ORGANIZACIJA NA DRUŽABNEM, SPORTNEM IN KULTURNEM POLJU

Ne potrebuje nobene zdravniške preiskave.
Pristop od 16. do 55. leta.

Vsak Slovenec bi moral biti član te organizacije

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: MATT F. INTIHAR, 21491 Naumann Ave., Euclid 23, O.
Prvi podpredsednik: IVAN GERMAN, 7502 Donald Ave., Cleveland 3, O.
Drugi podpredsednik: JOHN SEVER, 18023 Hillgrove Road, Cleveland 19, O.

Gl. tajnik: JOHN F. JADRICH, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.
Gl. blagajnik: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland 19, O.
Zapisnikar: DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik in prvi nadzornik: ANTON KRAMPPEL, 6907 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.
Drugi nadzornik: ANTON TEKAVEC, 20303 Goller Ave., Euclid 19, O.
Tretji nadzornik: FRANK SMOLE, 117-16th St., S.W., Barberton, O.

PROSVETNI IN KULTURNI ODBOR:

JOHN STRAUS, 1071 E. 61st St., Cleveland 3, O.
MARTIN VALETIC, 15331 Glencoe Rd., Cleveland 10, O.
DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.
LOUIS SAMSA, Direktor atletike, 21701 Fuller Ave., Euclid 23, O.
Uradno glasilo: "Enakopravnost," 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.
Za pojasnila se obrnite na glavnega tajnika Slovenske moške zveze, John F. Jadrich, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.
IV 1-3345

Mesečno obvestilo Slovenske moške zveze

\$1.000 NAGRADE

V kampanji, katera je sedaj v teku, bo Zveza plačala članom \$1.00 nagrade za vsakega novega člana. Kampanja traja do 1. avgusta 1956.

Na zadnji seji Gl. odbora ter zastopnikov podružnic in Federacije, je bilo sklenjeno prirrediti zabavo na prostem. V to svrhu se je nabavilo prostor brata Louis Zgonc na Eddy Rd., Wickliffe, za VELIK PIKNIK skupnih podružnic, v nedeljo, 22. julija 1956.

Posamezni pikniki podružnic, ki so do sedaj prijavljeni so sledeči:

Številka 14. iz Collinwood-a ima svoj letnik piknik na St. Joseph Grounds, (prej Močini-karjeva farma) dne 3. junija 1956, in podružnica šte. 8 iz Euclid-a pa na 5. avgusta na prostori Louis Zgonc.

Obenem se naznanja vsem podružnicam, da se bo vršila skupna veselica vseh podružnic v soboto, dne 3. novembra 1956, to je sobota pred glavnim volitvam. Za to prirreditev je odbor nabavil dvorano Slovenskega doma na Holmes Ave. v Collinwood-u. Torej, zapomnite si te dneve.

Tajniki so se lepo odzvali na prošnjo glavnega tajnika, glede imenikov, pošiljanja assementov ter izpolnitve mesečnih poročil, in se jim glavni tajnik lepo zahvali.

Bratje, sedaj pa na delo, da pridobimo v tej kampanji en tisoč novih članov. Damjo uporabi vsaj nekoliko energije in zavedajmo se, da brez dela je nič storjenega.

Naj bo naše geslo: "Vsaki član enega novega."
Tudi v "Mladinski oddelek" sprejemamo mladeniče od 1. do

16. let. Po 16. letu starosti postanejo polnoletni člani, in so deležni vseh pravic odraslega članstva. V mladinski oddelek plačujejo 10 centov mesečno.

Kaj pa naši rojaki v Newburgh-u, Maple Heights, Garfield Heights, Brooklyn-u in Lorain-u? Ali ne bi bilo lepo, da bi se tudi tam zbrali naši bratje in ustanovili podružnice, in se nam pridružili? Za pojasnila pišite glavnemu tajniku, in on vam bo poslal navodila. Njegov naslov je naveden v gornjem okviru. S spoštovanjem—vaš gl. tajnik

John F. Jadrich

MUZEJ KOLEDARJEV

V italijanskem mestu Bergamo bodo kmalu odprli svojevrsten muzej, ki mu na svetu še ni enakega. To bo namreč muzej koledarjev. To mesto je pravzaprav največji proizvajalec koledarjev v Evropi in morda celo na vsem svetu. Pred sto leti je mesto Bergamo prvo začelo industrijsko izdelovati koledarje.

Novi muzej bo imel v svojih dvorinah poleg najmodernejših primerkov koledarske industrije tudi najzanimivejše zbirke starih koledarjev. Bergamska industrija koledarjev izdela na leto več milijonov koledarjev. Poseben sloves v svetu uživa koledar z umetniškimi ilustracijami.

POGOVOR S PIJANIM

Čuvar nočnega mira sprašuje ponoči pijanca:
—Kje stanujete?
—Pri bratu.
—In kje stanuje vaš brat?
—Pri meni.
—Toda, kje stanujeta oba?
—Hk! Skupaj!

Človek brez spomina

Mnogokrat se zgodi, da ljudje med kako hudo boleznijo ali pa zaradi hude poškodbe izgubijo spomin ter da se zanje začne novo življenje. Šele takrat, ko so se začeli zavedati v kakšni bolnišnici. Največ ljudi brez spomina je med vojaki, ki so bili ranjeni na glavi ali pa zasuti od granat. Za medicino taki primeri sicer niso več uganka, so pa zelo tragični. Izgubljeni spomin se sicer v nekaterih primerih vrne, so pa tudi ljudje, ki do konca svojega življenja ne bodo vedeli, kako so živeli, preden jih je zadel huda nesreča. To veliko tragedijo opisujejo naslednji trije primeri:

Ko so se vračali iz ZSSR prvi nemški vojni ujetniki, so v čakanici neke zahodnonemške obmejne železniške postaje našli moža v razcapani uniformi, ki ni imel nobenih listin in tudi ni znal ničesar povedati o sebi. Po izvedbi pri drugih bivših ujetnikih, ki so se v tistem času vrnili iz ZSSR, niso imele nobenega uspeha in ko so moža brez spomina fotografirali in njegovo sliko objavili v časopisih, se je oglasilo mnogo ljudi, ki se jim je dozdevalo, da je neznanec njihov sin, mož, brat itd. Mož brez spomina so izročili nekemu socialnemu zavodu in dan za dnem so prihajali tja ljudje, ki so bili prepričani, da bodo našli že dolgo pogrešanega svojca. Klicali so ga z raznimi imeni, mož pa je samo odkimal in tako je nazadnje ostal samo še neki starec, ter dokazoval, da je mož brez spomina njegov sin, ki je odšel leta 1943 na rusko fronto in od takrat ni bilo o njim nobenega glasu. Starec je zdravnikom naštel razna znamenja, ki jih je imel njegov sin na telesu, in ker so taka znamenja našli tudi na telesu moža brez spomina, je zavod svojega varovanja izročil v varstvo staremu možu, ki naj bi bil njegov oče. Nekaj dni pozneje pa je

starec umrl in mož brez spomina je zdaj spet v varstvu socialnega zavoda, ni pa upanja, da se mu bo spomin na preteklost povrnil.

Samuel Burry je nekega večera kar v svoji delovni halji ter brez listin in denarja zapustil urad v svoji tovarni, da bi se malo sprehodil ob Temzi. Ko se je nekaj časa na obrežju sprehajal, se je zloglasna londonska megla tako zgostila, da je zašel s poti ter padel v reko. V zadnjem hipu so ga rešili neki čolnarji ter ga izročili najbližjim policijskim uradnikom, katerim ni mogel odgovoriti na vprašanja, kdo je in odkod, a še preden so utegnili spraviti v zvezo pogrešanega ravatelja tovarne in rešenca iz Temze, je mož brez spomina utekel iz policijske postaje. Utonil je v londonskem podzemlju ter se združil z ljudmi, ki bi tako kot on po nesreči po svoji volji radi pozabili na svojo preteklost. Od novih tovarišev je dobil ponarejene dokumente in preskrbeli so mu tudi službo v nekem pristanišču. Tam se je izkazal kot zelo dobra delovna moč in kmalu se je poročil s hčerko pristaniškega krčmarja. Mož brez spomina je dobro opravljal v pristanišču svojo službo, imel je že dva otroka in ko so od takrat, ko je izgubil spomin na svojo preteklost, minila že štiri leta, je na cesti ob obali Temze zagledal tovorni avtomobil, na katerem je bil velik napis "Burry." Takrat je nenekrat padla zavesa nad pozabljenost preteklostjo, odšel je naravnost v svojo tovarno in takoj se je znašel v prostorih in med ljudmi, ki jih je pred štirimi leti zapustil.

Po nekaj mesecih se je vrnil izgubljeni spomin 22-letni londonski modistki Ireni Malburg. Spomin je izgubila, ko je prišla na južno v neko kavarno, kamor je večkrat zahajala. Nekaj časa se je razgovarjala z natakarico, potem pa ji je glava omahnila na mizo. Po nekaj minutah je vstala, odšla iz lokala, a ko je omotična taval po ulici, ni mogla odgovoriti na nobeno vprašanje varnostnih organov, ki so se zanj zavzeli. Njeno identiteto so sicer kmalu ugotovili, toda Irena več mesecev tudi ljudi, s katerimi je preje živela, ni poznala. Šele potem, ko so jo obiskali nekateri znanci, s katerimi se je usodnega dne pozdravljala v kavarni, se ji je spomin na preteklost spet povrnil.

4 SOBE

se odda v najem na
969 Addison Rd.
Za podrobnosti pokličite
HE 1-4893

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborni zdravila za vas ostavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

ZAVAROVALNINO

PROTI

Ognju tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.
preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE.
Pokličite MU 1-0811

PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine. Se priporočamo za svatbe, bankete in razne druge prilike. Pridite in si izberite.

Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cut-up poultry)
ANDY HOČEVAR in SINOVI

TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912



A. GRDINA & SONS

POGREBNI ZAVOD IN TRGOVINA S POHIŠTVOM

1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088

URADI V COLLINWOODU:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-5890

15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235

MNOGO SLAJŠI OD SLADKORJA

Kemiki v Nacionalnem zdravstvenem inštitutu v ZDA so dobili izredno spojino, ki je tristo-krat slajša od sladkorja. Sestavni del te spojine je "stecioside", ki ga pridobivajo iz grmičevja, ki raste po travnikih in poljih Paragvaja. Zdrobljeno suho listje te rastline, ki jo domačini nazivajo sladka trava "kaa hee" že več stoletij uporabljajo za sladkanje grenkega čaja—"mate." Šele v novjšem času so začeli proučevati sestavine te rastline in ugotovili so, da je v posušenih listih okrog sedem odstotkov steciosida.

Raziskovanja vodi ameriški znanstvenik Herwitt Flediter, ki je glede uporabe te nove sladke hrane velik optimist. Neka njegova izjava je izzvala med proizvajalci sladkorja veliko paniko. Vendar je stecioside od sladkorja mnogo dražji, pa čeprav je tri sto krat slajši. Visoko cenovno povzročajo stroški pridobivanja steciosida. Razen tega raste ta rastlina samo v toplih predelih. V Paragvaj kakor tudi v Združenih državah Amerike

V NAJEM

se odda stanovanje 5 sob, spodaj, blizu St. Clair in Superior busa. Odda se odrasli družini. Pokličite po 6. uri zvečer.

MU 1-2025

POMAGAJTE SVOJIM SORODNIKOM

Najboljše darilo, ki ga morete poslati vašim ljudem v Sloveniji, je kupon za par najboljših moških ali ženskih čevljev, ki se jih dobi v Jugoslaviji. Vi kupite kupon za \$6 od Borovo Shoe Sales Company in ga pošljite vašim prijateljem ali sorodnikom v Sloveniji. Oni ga vzemajo potem v najboljšo Borovo prodajalno čevljev in ga zamenjajo za par najboljših moških ali ženskih čevljev, ki se jih dobi v Jugoslaviji, brez dodatnega davka ali stroškov. Pošljite \$6.00 za vsak kupon na:

BOROVO SHOE SALES CO.
5319 West North Ave., Chicago, Ill.



Zakrajsek Funeral Home, Inc.

8016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

LEPOTIČJE

Trajno kodranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotičjo stroko spadajoča dela.
TIVOLI BEAUTY SHOP
6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

Kadar nameravate

kupiti ali prodati
HIŠO... TRGOVINO

pokličite za
ZANESLJIVO IN TOČNO
POSTREŽBO:

JOHN ROŽANCE
LAKELAND REALTY CO.

15604 Waterloo Rd.
KE 1-6681

so že poskušali gojiti stecioside sistematično, toda poskusi so ostali brez uspeha. Sladka trava uspeva v Združenih državah Amerike samo v posebnih botaničnih vrtovih, tu pa je le predmet znanstvenih raziskovanj. Verjetno ne bo sladka trava nikoli nadomestila sladkorja, znatno vlogo pa bo vsekakor odigrala v medicini.

ZRAČNA ZAVESA

Ameriško podjetje s kolonialnim blagom "Croger Company" v mestu Cincinnati v državi Ohio je opremilo eno izmed svojih velikih trgovin z "zračnimi vrati" oziroma "zračno zaveso," ki med delovnim časom nadomestuje prava vrata.

Izum sestoji iz posebnega kroženja zraka okrog vrat, ki tvori nevidno zračno steno, ki zadržuje toploto, da ne uide iz prostora, istočasno pa onemogoča insektom dohod v prostor. Pri vsem tem pa je zanimivo to, da kroženje zraka ne skuštra las niti eni ženski, ki vstopi skozi zračna vrata v trgovino. Po končanem delovnem času zamenjajo vrata z običajnimi, ki se lahko tudi zaklenejo.

ZVOČNA KIRURŠKA SONDA

Znanstveniki v Nacionalnem laboratoriju v Oak Ridgeu so skonstruirali zelo originalno in koristno napravo, ki bo igrala veliko vlogo pri kirurških operacijah rakastih obolenj. To je svetlikasta zvočna sonda, ki bo s svojim cviljenjem vodila kirurški nož na kraj rakastega tkiva, ki bi ga kirurg čisto sam ne mogel odkriti.

Ta originalna naprava je zasnovana na principu, da tkivo obolelo za rakom pritegne večjo dozo radioaktivnosti od vbrzganih radio-aktivnih zdravil, kot pa ostalo zdravo tkivo. Ker pa računajo, da kirurg med operacijo nimajo časa, da bi gledal na kakšen grafikon ali aparat, ki vizuelno prikazuje odkrito obolelo mesto, je naprava sama uglasena. Kirurg natančno ve, kdaj je naletel na obolelo mesto.

PREDOBRJO JO POZNA

"Ali poznáš našo županjo?"
"Kako je ne bi poznal!"
"Ali kdaj govoriš z njo?"
"Poznam jo tako dobro, da nikoli ne govorim z njo."

Udobnost doma

Mi se prizadevamo, da ima naš pogrebni dom tiho dostojanstvo, a obenem vse udobnosti vašega lastnega doma.

Naš pogrebni zavod ni komercialna stavba ali inštitucija. Opremljen je tako skrbno z opremo in v dekoracijskih barvah kot bi mogli pričakovati v vašem lastnem domu.

Naš namen je nuditi vam in vašim udobnost in mir ko, se pojavi potreba po naši poslugi.

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD

478 EAST 152nd STREET

KE 1-3177 ali ni odgovora, pokličite KE 1-5202

Ambulančna posluga na razpolago podnevi in ponoči

ZA VELIKO NOČ!



Kakor druga leta, tako imamo tudi letos polno zalogo doma soljenega in prekajenega mesa, kot šunka, žolodce, klobase in plečeta.

Dovajamo na dom. Naročila sprejemamo in pošiljamo po pošti tudi izven mesta.

Imamo: moko, sladkor, maslo, orehe (cele in jedrca), bele rozine, med jajca in vse vrste zelenjave.

POLNA ZALOGA SVEŽEGA MESA IN GROCERIJ
PO ZMERNIH CENAH

HOLMES AVE. MARKET

15638 Holmes Ave. Liberty 1-3139
CLEVELAND 10, OHIO

Grand Excursions (Izlet)

We are happy to announce to our many friends and readers of ENAKOPRAVNOST that we will have three special excursions (IZLETE) direct to Zagreb and Belgrade via SUPER CONSTELLATIONS of the K.L.M. Royal Dutch Airlines with stop-over privileges at Amsterdam, Frankfurt, Paris, Munich and Vienna, leaving New York as follows:

Sunday, June 24, 1956

Sunday, July 15, 1956

Sunday, July 29, 1956



to Yugoslavia

Following are the round-trip fares:

New York-Amsterdam	\$558.00
New York-Paris	558.00
New York-Frankfurt	590.60
New York-Vienna	638.70
New York-Zagreb	660.60
New York-Belgrade	708.30

For your added enjoyment while in Yugoslavia 15-day SPECIAL PUTNIK TOURS are available with English, German, French and Yugoslav speaking guides during the entire trip.

The tours start at Zagreb, Ljubljana or Belgrade and continue to Opatov, Rijeka, Zadar, Split, Dubrovnik, Cetinje, Mostar, Sarajevo and back to the starting point. Total cost per person is only \$161.25 which amount includes first-class accommodations in hotels, steamers and trains and three meals per day.

Space is limited on the planes and in the hotels so we urge everyone interested to make the reservations as early as possible. A deposit of \$100.00 is required for each passenger reservation.

For further information and making reservations call or write to:

MIHALJEVICH BROS. TRAVEL BUREAU

6424 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio
Telephone Henderson 1-6152

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Pokličite:

IVanhoe 1-9382

MATIJA GORJAN

Jože Pahor

(Nadaljevanje)

To uro je ležal Punčuh na mrtvaškem odru. Za tem možem je bilo Gorjanu hudo kot za lastnim očetom. Posloviti se je hotel od njega, zato so določili iz vsake vasi nekaj jezdecev, da so odšli v Stari log. Molče so jahali, podoba mrtvega moža je rasla pred Matijem. Zdalj, ko bi bilo najbolj treba tega odločnega doslednega borca, ga ni bilo več. V njem je videl, česar ni našel pri nikomur drugem: voljo za dejanje in drznost, združeno z uvidnostjo, kaj je mogoče doseči in kakšne cilje je treba postaviti. Saj je bilo med kmeti priljubljenih in uglednih mož, a nihče ni imel takih zmoglosti kakor rajniki. Kdor ga je dal ubiti, je vedel, zakaj je to storil. Ali se bo dobil še kdo, ki bo stopil, Punču enak, na njegovo mesto?

Mračen je stopil Gorjan k mrtvaškemu odru. Dolgo je zrl beli obraz, Punčuhove poteze so bile zdaj še vse bolj žive in izrazite kot v življenju. Tu ležim mrtev, so govorile, ubili so me, a moje volje niso mogli ubiti: gorila je v meni do zadnjega diha.

Kar je Gorjan preživel s tem močnim možem, vse je šlo zdaj še enkrat mimo njega. Obsojano je bilo z novo lučjo, z lučjo velike žrtve. Punčuh je dal življenje, vedel je, da ga daje, dal ga je za svojo vero. Gorjanu je bilo tako hujo, da si je z roko pokril oči, polne so bile solz.

Plat zvona se je oglasil, ljudi je pretreslo, mrtvega moža so

vzdignili. Šest kmetov ga je neslo, oboroženih, pokritih s polhovkami; vse, kar ga je spremljalo mož, je nosilo kratka kopja. Pokopališče je viselo na pobočju, v sredo grica so izkopali grob, da bi ga videli iz vse vasi.

Gorjan je vedel, da se mora posloviti od mrtvega, a težko mu je bilo govoriti. Omahoval je. Ko pa je zadnjič videl krsto pred seboj, je potlačil ihtenje, ki so ga bile polne prsi, in je stopil k grobu.

"Nihče od vseh," je dejal, "ni bil vreden bolj kot ti, da živiš, da doživiš dan, ki si ga gledal, ki si ga oznanjal in verjel vanj. Videl si, da je življenje tlačana vredno komaj še toliko kot življenje uboge živali in si vstal proti temu. Mi vsi vstajamo s teboj. Zakaj? Ker so prišli časi, ko ni več mogoče živeti. Človek, ki se ubija, da rodi zemlja, ki trpi brez prestanka, nima toliko, da bi se nasitil. Čim bolj so krvave srage, ki si z njimi pridobiva kruh, tem več mu tržejo roparske roke. Ne le to! Vsak čas je sam v nevarnosti, da ga odtrga od zemlje in svojcev ter ga vržejo v tuji svet, kjer ga čaka smrt pod obzidjem, v ruševinah, pod konjskimi kopiti ali pod krvavim mečem. A če le glavo privzdigne, sami vidite, mu je pisana sodba, krvniška sodba brez usmiljenja. Punčuh, ti si bil prvi, ki si vstal proti strašnim krivicam, ne zaradi sebe — lahko bi bil živel v miru — vstal si zaradi tistih, ki je njih usoda vsak dan težja. Vstal si za druge. A preden si mogel poklicati na branik vse, ki so za teboj, si padel. Nisi se vdal, zato je tvoja smrt lepa in ne bo prešla.

Za tvojo kri smo odgovorili. A prava cena te smrti bo zapisa na oni dan, ko bo tlačanovo življenje nedotakljivo, ko bo vredno toliko kot vsako drugo, ko bodo vsa življenja enakovredna, ko bo težka usoda človeka spoštovana.

Prijatelj! Krvavo cvetje je rodila pomlad, a pomlad je vendarle vzlic mrazu in ledu, ki je bil zatrl vse, kar hoče in kar mora živeti. Z orožjem v roki te spremljamo k počitku, z orožjem v roki ti obljubljamo, da smo pripravljeni iti po tvoji poti. Preden ga bomo odložili, bomo povedali za vse čase, da si še živ, ves živ in grozeč, in da boš živ, dokler bo moral kdo, ki mu je težko, boriti se za življenje in za pravico do njega.

Prijatelj! Ko legaš v to zemljo, ki si na njej mislil svoje misli o pravici in človeški enakosti, ki si zanjo gorel z zadnjo kapljico krvi, stopaš pred nas, na čelo naših vrst. Ne poslavljamo se od tebe, mrtvega, živga te pozdravljamo, vodi nas, vodi nas v borbo, v smrt in v vstajenje!"

Dasi je Gorjana dušilo v grlu, ko je bil spregovoril, se je kmalu vzravnaval. Videl je oči, ki so se upirale vanj in je razumel, da mora govoriti živim, ki so stopili na Punčuhovo pot. Njegov glas se je okrepil, mislil je na očeta in svaka, njuna žrtev ga je pekla v srcu. V teh ljudeh, ki so nemi stali okrog z orožjem v rokah, ni videl več ljudi, ki jih je bila zapeljala in razgalila ena sama noč, ne, v njih je videl rod, ki hoče naprej, a se še bori z vsem, kar ga je vezalo dolgo, dolgo. Živel je, kakor so mu ukazovali tisti, ki so ga tlačili v ponižnost in so ga vpregali v vaje, da sam ni mogel napraviti koraka. Zdalj se opoteka, ko se je že odločil, da bo šel svojo pot. Slep ga sonec, ki ga ni vajen. Šele prost bo stopil na trdna tla in bo šel varno in samostojno, kamor se je namenil.

Gorjan je vrgel zemlje v grob in šel k Punčuhovim. Črna misel je kljuvala v njem, ni se je mogel otresti: kdo je izdal tega moža, ki bi ga danes tako krvavo potrebovali?

Tudi Punčuhovi svojci so bili prepričani o izdajstvu. Čeprav je rajniki poznali ljudi bolj kakor kdor koli, jim je le preveč zaupal. Vkljub vsemu je verjel v dobro v človeku in ta njegova vera je bila nesreča zanj samega. A zdaj ga ni bilo več in z njim je legla v grob skrivnost njegove nasilne smrti.

Če bi Gorjan našel izdajalca, bi ga ubil brez usmiljenja, srečen, da more maščevati smrt velikega moža. A kako naj ga najde? Šli so bili pod zemljo, morali so iti, ker zgoraj ni bil varen korak. A pod zemljo je temno, ne vidiš ljudi in ne vidiš poti.

Tudi časa ni bilo več, da bi iskali. Ognjenik se je odpiral, besni so se vrgli iz njega, v krvi in sovraštvu so gorela človeška dejanja: zločini so se maščevali nad zločini, krivice nad krivicami, človek je vstal nad človeka, ker je to zadnja in edina pot do pravice. V tem strašnem potopu, ki se je ulil iz stoletnih zatvornic, v tej krvavi sodbi, ki se je vžigala čez vse obzorje, je bila tudi Punčuhova smrt samo še klic, ki je odjeknil v ozračje in ki je že tonil v vihar.

Gorjan je vedel, da mora hiteti. Čas je zdrvel, treba je bilo z njim, kdor bi ga zamudil, ga ne bi več ujel. Zalost in ogorčenje sta se borila v Gorjanu, pod nebom pa je viharilo klicalo. Udarila je usodna ura in ljudje in zemlja so bili zdaj samo še igrastra strašnih, nepoznatih sil.

Gorjan je zbral nekaj tovarišev. Še zadnjič se je ozrl na zeleno reber, kjer je počival Punčuh, in odjedzili so čez Rog za usodnimi klici.

Gorjan je prenočil v Novem mestu. A ko so se zjutraj napravili, da odjedzijo proti Brežicam, je prinesel Lemut novico, da so

polhograjski kmetje napadli grad in ga zažgali, da je pogorel do tal. Stari Lamberger jim je srečno ušel — sicer ne bi ostal živ — in zdaj se bojijo, da ne bi pripeljal iz Ljubljane ali bližnjih graščin plemiških hlapcev nad nje. Zato so udarili po sosednjih vaseh in prisilili, da so se jim pridružili tudi oni trpini, ki sicer niso bili v punku. Zdalj niso prav vedeli, kaj bi in tudi edinosti ni bilo med njimi.

Gorjanu je bilo jasno, da je potreben v Polhovem Gradcu. Bližina Ljubljane je bila resna nevarnost za upornike, zato se je naglo odločil. Sporočil je Erženu v Brežice, naj skličejo v nekaj tednih tlačane v Novo mesto da se bo spregovorila odločilna beseda, sam pa se je s tovariši napotil na Gorenjsko.

Dan je bil topel, nebo jasno in polno sonca, ko so jezдили ob Krki navzgor. Vasi so se vznemirjale, ko so pekotali konji skozi, nekaterikrat so jezdeci naleteli na gruče tlačanov, ki so jih ustavljali in poizvedovali o dogodkih. Ko so zvedeli, s kom imajo opravka, so vriskali in zagotavljali, da je mera polna in da ne bodo dlje čakali. S težavo sta jih Gorjan in Lemut prepričevala, naj potrpe, dokler ne dobe ukaza, kdaj in kje naj se zberejo v orožju. Kamor koli so prišli, povsod se je čutilo, da so se zganile velike, nenavadne stvari.

V Gorjanu se je prilivala slast, da vrši delo, ki ga drugi niso zmogli. Res je v to občutje kakor glas mrtvaškega zvona udarjal spomin na očeta, na svaka in Punčuha, res so naenkrat kakor gora narasle težave in nevarnosti; a z njimi vred je naraščala zavest moči in trdna vera, da bo tlačan zmagal. Polhograjski dogodki so mu sicer prevrgli načrte, vendar je vesel hitel k ljudem, ki so se odločili, ko je bila mera polna.

V Polhovem Gradcu je našel več sto kmetov, ki so imeli tabo-

rišče ob cesti pred vasjo. Iznenačilo ga je, ko je opazil med njimi kakih petnajst landsknehtov. Prišli so bili od Soče, kjer več mesecev niso dobili plače. Na Vrhnikih so zvedeli o vstaji in pripravljeni so bili stopiti v kmečke vrste. Zadovoljili bi se s hrano in z delom plena pri napadih na graščine.

Lemut je pokazal gručo kmetov, ki je vneto razpravljala. Med njimi je bil bračat mož, Deles, ki je dokazoval, kako je potrebno, naj bi se sporazumeli z landsknehti. Urli jih bodo in jih naučili reda in bojevanja.

Gorjan se je predstavil. Deles si ga je ogledal in mu dal roko.

"Mlad si še in nimaš mnogokušenj. A ko so ti ubili očeta, so te za deset let postarali."

Velik človek je pristopil in je pomežiknil Gorjanu, ki se ga je bil takoj spomnil.

"Kdo bi si mislil, da se homo danes srečali," se je šalil, "pa še v tako številni družini! Le škoda, da nam je eden ušel in še ona z njim. Pa ne misli, da ti je nisem privoščil! Zdalj bo marsikatera grajska padla v robate kmetavzarske pesti. Povrnjena ura!"

Gorjan se je posmejal in vprašal, kaj nameravajo z landsknehti. Tudi on je bil prepričan, da bi jih morali brez odloga sprejeti v svoje vrste.

Kmečki govornik se mu je postavil po robu. Ugovarjal je, da so sami razdeljali grad in da se bodo sami branili. Dokler bodo složni, se ne bojijo nikogar. Kjer je en sam, prepira ni tam, je modroval glasno, da so kmetje prisluhnili, kjer sta dva, je že prepričal doma. Obrnil se je k njim in sklenil odločno in kljubovalno: Tlačan bo sam svoj gospod, nihče mu reda ne bo delal. Vojsčak je bil kmetu zmeraj nadloga, z njim se nikdar ne boga.

Korenjaški vojak, širokega obraza in kosmat, se je preril v ospredje in povedal, da je tudi on kmečki sin, ki dobro ve, da je kmečka stvar pravična. Ničesar

nočejo landsknehti njim škodo. Če skupno razderejo gnezda jastrebov, bo dovolj plačila za oboje. Tlačani pa bodo za vselej rešeni okrutnih gospodarjev.

Kmečki govornik se ni vdal, trmasto je ugovarjal in primerjal krdelo tlačanov rejenemu, močnemu volu, peščico vojakov pa njegovemu repku. Vsi bi se trudili, plen pa bi potem v škodo kmeta razdelili. Tako bi bil — kakor zmeraj — tlačan osleparjen!

Beseda o plenu je odločila, kmetje niso več hoteli slišati, da bi ga delili s četo vojakov.

Opravili bodo vse sami, dovolj jih je, še preveč!

Vojaki so se posmehovali, ni bilo brez opazk o kmečki sebičnosti, pa tudi ne o taboru in njegovem redu in orožju. Kmetje so začeli groziti, landsknehti pa so zajahali konje.

"Obilo plena!" so se zaželeli in odjedzili proti Ljubljani. Nekaj dni pozneje so stražili Kislovo posest, gospodar na Fužinah jih je najel v svoje varstvo, ker so mu bili podložniki odrekli pokorščino.

(Dalje prihodnjt)

V blag spomin

NAŠEGA DRAGEGA OČETA IN LJUBLJENE MAME



Joseph Burja in Mary Burja

ki je umrl
dne 25. februarja 1945

ki je umrla
dne 21. marca 1946

Dolgo let je že minilo,
odkar si Ti zapustil nas,
črna zemlja Te pokriva,
a mi mislimo na Te ves ta čas.

Počivaj v miru, nepozabna,
preljuba mati, v grobu tam,
v spominu vedno boš ostala,
dokler ne pride nam smrti dan.

Takrat pa bomo se združili
na vekov veke združeni.

Zalujoči:

FRANK in JOSEPH, sinova
in njih družine

Cleveland, Ohio, dne 21. marca 1956.

★ AN OPPORTUNITY YOU CAN'T AFFORD ★ ★ TO MISS ★

A COMMON-SENSE APPROACH TO AMERICA'S PROSPERITY

LAST YEAR was a record one for our country. More Americans were working — earning more and owning more than ever before. It all added up to the greatest prosperity this country has ever known, a prosperity that will last if each of us takes advantage of an opportunity that is knocking.

Now is your best opportunity to save. Right now, while your earning power is at its peak, is the best chance you'll ever have to put something aside for your future. If you haven't been able to save up to now, it's probably because you don't have a simple, systematic savings plan — one that works automatically. Your Government has provided just such a plan. And millions of Americans are already cashing in on it.

Why don't you join them? Sign up for U. S. Series E Savings Bonds on the Payroll Savings Plan where you work. Or buy Bonds regularly where you bank. Either

way assures you that you and your family will be protected in the future. Your principal invested in Bonds is safe — not subject to market fluctuations. Your returns are sure — Bonds pay an average of 3% per year, when held to maturity. Your Bonds are liquid savings — you can always cash them after 2 months, should any emergency arise.

It's easy and human to get carried away when plenty is coming in. To spend more than you can afford, buy more than you can pay for in a reasonable length of time. But is it wise? The smart citizen today, for his own sake and that of his country, will spend wisely, buy sensibly and save regularly. For as Treasury Secretary Humphrey recently said, "The continued success of our economy depends not so much upon Government, but upon the efforts of all our people."

So let's all be sure and do our part — and preserve our American prosperity for ourselves and our children.

For the big things in your life, be ready
with U. S. Savings Bonds

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



POMOČ SORODNIKOM? NA OBISK V DOMOVINO?

100 lbs. — BELE MOKE \$9.50

Paket št. 1 \$12.50	Paket št. 18 \$21.50	Paket št. 2 \$16.50
10 lbs. sladkorja	100 lbs. bele moke	5 lbs. kave Santos
10 lbs. riža Carolina	22 lbs. sladkorja	10 lbs. sladkorja
5 lbs. kave Santos	11 lbs. riža Carolina	10 lbs. riža Carolina
5 lbs. masti	6 lbs. kave Santos	10 lbs. špagetov
5 lbs. špagetov		10 lbs. masti
5 lbs. mila		10 lbs. mila

DENARNE POŠILJKE: Dostava v 20 dneh po Din 600 za U.S. \$1.00. Za vsako nakazilo računamo samo \$1.25.

POTNIKI: Sprejemamo prijave za potnike letali. Preskrbimo vsa potrebna potna dovoljenja ter mesta na letalih.

BLEED TRAVEL SERVICE 6113 St. Clair Ave.
CLEVELAND 3, OHIO

Tel. EX 1-8787

Tel. EX 1-8787

V vsaki slovenski družini, ki se
zanima za napredek in razvoj Slo-
vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti